

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C. AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(FRIDAY, February 18 1921) P. O. Box 250

Volume 16, No. 69
twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

▲本報特啟
啓者本報辦理分發
外埠新聞紙之工伴
日來屢易人辦理凡
於各地按日奉呈之
住址未得熟手蓋不
能無舛錯遺漏之虞
各埠
諸君按月取閱或全
年定閱間有遺漏未
及奉呈者可即賜示
通知本報定於按日
補足以副垂顧者之
雅意

中華民國十年二月十八號

大漢公報

夏歷歲次辛酉年正月十二

號充五期星)卷六
本報價目本埠派
每月收銀七毛五若
派不到貼郵票寄上
各埠及美國每年取
英金九元七毛五分
英金九元七毛五分
七元一月元中國
及外埠每月收英金
十二元除禮拜日外
皆按日早閱無論取
閱入暫報費向仰先
惠空函定閱恕不奉
本報啓

論說

大同報之歷史

該報與本報同爲革命之宗旨即全爲洪門之機關
間有賜閱本報 未遑閱及金門中華民明公報者 偶
聞有大同日報出現 中華民國公報字樣寂沉 未免
啓其疑竇 故本報特轉錄漢述君所陳之歷史 以供
我同胞覽

大同報之出世也。始於夏曆辛丑年。即一千九百零一
年。迄今中華民國十年。即一千九百二十一年。已
有二十年之久。出世之時。原名大同報。至民國二十
二月十五日。改爲中華比國公報。亦有八載矣。今考舉
行廿週年紀念慶典。並恢復大同報舊名。此該報一大
新之時機。亦該報一大可紀念之歷史也。漢君歷任該報
十年。於該報之歷史。能陳其始末。本報宗旨與之相同
。茲轉述之。以供閱者之一覽。大同報爲何報。是中國
革命報也。大同報爲何機關報。是海外洪門機關報也
。洪門設立二百餘年。所持革命之宗旨。即爲排滿復漢
。前當滿清專制時代。凡屬洪人。憤滿膚之暴虐。滿漢
。沉淪。爲民族革命之運動。已不知幾多矣。但當時
。滿廷禁制。有談革命言排滿者。即下令捕殺。酷法嚴刑
。千古罕聞。內地各報。罕有敢道及革命兩字。言論之
。不自由如此。惟洪門播傳革命種子。當必組織一機關報
。以鼓吹之。金門致公總堂。爲美洲洪門之總機關。革命
。鉅子已故參議員唐理昌等。聯合各同志。特創辦大同日
。報。提倡革命。不遺餘力。海外華僑之有革命黨報。以
。大同報爲首。此大同報原始創設之歷史也。
大同報爲洪門機關報。由致公總堂集資創辦。自一九零
。一年出版。至一九零六年。金門慘被震災。報館亦遭其
。厄。印刷機器字粒各物。盡付一炬。損失以鉅萬計。致
。公總堂復集巨資。并各埠致公堂長仲附股。購辦印機字
。粒等品。重行復業。開辦民族革命之宗旨。始終如一。
。美洲僑胞抱革命思想者。與大同報之文字爲至交。是時
。大同報鼓吹革命之思潮。由海外而輸入內地。排滿之聲
。浪日高。吾黨革命之運動益烈。辛亥二月廣州起義後。
。至八月武昌起義。義旗一舉。全國響應。倒滿清。建民

三民旅館廣告

本旅館大加改良裝飾華麗地方潔淨房內線滿通爽熱水
隨時利用凡一切應需之物再行整理停當以副客垂顧之
雅意如其不我選棄本主人掃室以迎 片打街東門牌百
七十六
▲誠線(詩歷) 壹五零九
司理人 伍義于 馬崇廣 趙不甜 羅華

雲埠打片東街門牌百零二號

(精食良品) (本樓電話) (特別茶點)
(瑞)(華)(酒)(樓)(廣)(告)
(瑞)(華)(酒)(樓)(廣)(告)

雲埠瑞華樓
時菜烹調好
美酒備君需
當爐女郎好
茗分晝夜
蘇滬細點好
僑胞愛光顧
招待情篤好

永昌隆廣告

號開設在打片街東門牌百零二號專辦祖傳大宗上
等貨油米京菓海味各色腊味兼西人薯仔瓜菜等物俱全發
行零售批發格外從廉遠近諸君光顧極極歡迎更必快捷付
上以副尊意幸祈垂顧焉
▲誠線(失慶) 六七八〇
永昌隆司理 馬心平 馬雙存同啓
Wing Chong Lung 236 Pender St. VANCOUVER, B. C.

雲埠中華會館佈告

啓者本會館是屆新職員於本月二十號接任但各地僑胞
各團體等如有一切公事函件祈照下列中西文住址 寄交董
事部員接取辦理可也特此佈告
LEE YUEN CO. 127 Pender St. E. Vancouver B. C.
LEE YUEN CO. 75 Pender St. E. Vancouver B. C.
民國十年 陽曆元月

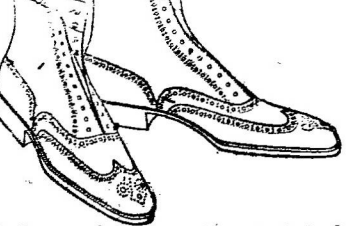
孖銀銀行

MERCHANTS BANK OF CANADA
436 Columbia Ave. Vancouver B.C.

華 人 事 務 部

▲華友注意
孖銀銀行原開
設于哥霖比亞
街蒙華友之垂
顧者趾踵相接
今特爲利便華
友起見決於三
月壹號遷往華
埠打片街中區
此後華友光顧
比前更爲利
便此佈
雲埠孖銀
銀行謹啓

平民鞋莊
POPULAR SHOE STORE
61 Hastings St. W.

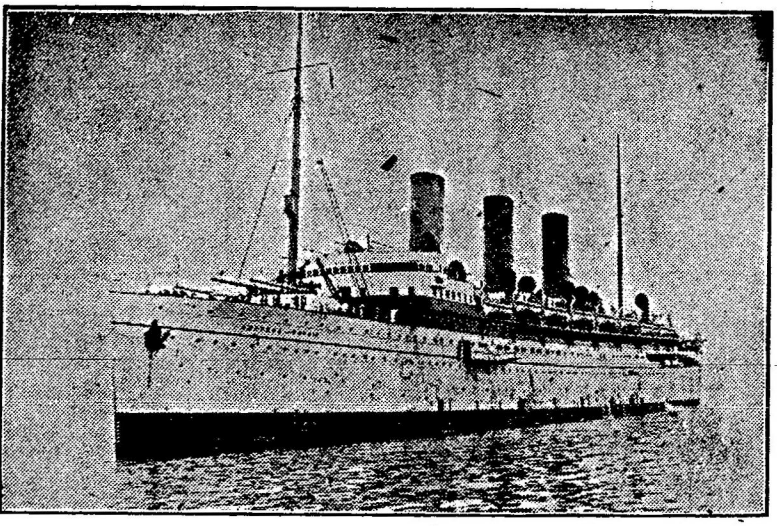


男婦小孩最平之靴
黑色棕色尖嘴平嘴
圓嘴爲本埠新發明
華美純樸之形式牛
仔皮靴每對定價七
元四毛五仰爲留心
顧賜是荷

中國新米
Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗
貴粘柏靈米價格極廉所
購之米必擇新稻最上等
而後買如蒙
光顧請由電
話通知定委
經紀人踵門
謁見或函賜
并銀單擲下
定然如命妥
當
庵不路米侶

四亞輪船公司



敬祈惠顧

諸君東旋

(歡)(迎)(華)(客)

赴香港最近船期
俄國皇后 元月十二
滿提高 二月八號
亞洲皇后 二月十號
日本皇后 三月廿三
俄國皇后 三月十號
亞洲皇后 四月廿八

亞細亞總司理司徒施謹佈

司徒施通住信址
SETO MORE
Asiatic Pass Agent,
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

客務司理火打士
J. J. FORSTER
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

人以獨步云。

火警 前晚八點十分鐘。粗力街脚之四五亞場內。一樓房及霜屋。為祝融所駕。致兆焚如。消防隊員馳至。極力救熄。幸免蔓延。其側之大幫油類及強(金旁)水。是次損失約值銀八千元。內有工人所著之衣服云。

日人罷工之失敗 本地亞細亞打板業公司之廠。備有日人約五十名。日前已聯同罷工。查其罷工之由。乃因該公司將工資減至每點二毛五先。但據該廠司理稱。其原因不盡關乎此。實緣革除日人工頭職所致。刻下有多數日人復回。欲仍當舊職。但公司已別備白人以代之。計現下之工人。將盡屬諸白人。聞日人舊時所得工資。每點價銀三毛五、四毛、四毛五不等云。

瑣聞彙錄 本市警長佈告稱。是年之自由車牌。刻已備就。如未領該牌之自由車主。宜從速領取。否則控之于案云。

西人制入冰 某旅館東主也。因任令未達十八歲。幼童入內混雜。致被拘案。判罰銀廿五元。西人晏栢喜威被拘案。指犯于九月九號。在拋球場街百三十號。欲謀殺二的高大夫。致到傷其面部及手案。已誌前報。聞審訊時。犯之律師稱晏比惡願狂。請暫延案。將晏氏被交警。卡臣試驗云。

何故放槍傷友 前晚一點鐘時。滿地卡盧賓館。閉門歇業。備於館內西人高蘭打忌。西女瑪李壁架。偕同寓加拿大旅館西人丁文。前往詩磨街六百四十七號。在該房內。丁氏忽提實滿彈丸之槍。施機轟擊。彈穿瑪氏手腕。并藏于高氏。登時招警。由高氏頭部取出彈丸。至昨朝八點。警局得知此事。隨拘丁氏在案。據高氏稱。當事發生時。余雖在房。但敢決此乃意外事。蓋丁氏與高氏。素無惡感。然余此兩日間。并未有同房。至高氏如何得其匙。則不肯言。丁氏如何得此槍。亦不可知云。

西報紀事 戲院風潮 太陽報載。本市華人戲院。因不允借出戲棚。以演劇賑賑北旱災。由是遭人厭惡。群起而杯葛之。後該院股東公決。捐戲籌款。會與倡抵制之首領。承認共演四晚。盡將所收入之款。撥助災民。該首領仍未滿意。加以反對。無由解決。該院司事員。決意與之對抗。乃於昨日投請警局。派警保護。警官許之。派差兩名。於院之左右守護。昨晚照常開演。以故雖有多人。群立於入戲院之巷口。尚無暴動發生。祇聽笑聲入院觀戲之人而已。且看者亦屬寥寥。不及向者之熱鬧。祇坐院位之三分之一。據該院司事稱。伊等防再有暴動事發生。仍請差繼續保護。費用則由該院支給云。

搜獲違禁物彙誌 外國人藏軍火一例。日前曾將告示通告。聞近日有等不遵成例領照。警局現派差四處偵查。聞警差往哥林比亞街四三三號華人住所。搜得長槍一枝。短槍五枝。不日拘案提訊。偵探羅利及參臣又往片打街東二七八號的治九(譯音)舖內。搜獲短槍一枝。瑞士籍民賓臣。內藏有槍一枝。威士忌酒一樽。被偵探決氏搜出。拘之于案云。

何故被擊 西車夫亞馬臣。年廿八歲。是早在哥林比亞街與士定街間。突被一素不相識之徒痛打。該徒手持利器。將亞氏面部割傷。而後逃去。亞氏被車入公醫院調治。帶回二街之西三三六號住屋內云。

匪徒之行踪詭秘 是早有生面之徒兩人。在列注街夾喜士定街之銀行。欲潛入行劫。適門前有一炭倉。倉門上通街道。未下炭時用鐵門掩蓋。以利行人。有一徒即由此力揭倉蓋而下。有一徒奔往該樓之後巷。適為西人亞金李警見。報知警局。局隨即派差到該處圍守該樓。兩人被捕與否。尚候續報云。

華僑之籌賑熱 城埠中華會館。為華北旱災事。經舉定正團長黃祝求。副團長林禮斌。劉詔。議決由各團體負責。自行派員籌捐外。由中華會館組織輪船籌捐隊。分甲乙丙丁班。另組織婦女隊。到各住宅勸捐。於是禮拜六禮拜日。民聲社人員排演白話劇。由公眾團體派員幫辦一切。可見善與人同。將來收效。大有成效也。

紙料降價 滿地可十七號電。坎辦出口帶料公司。是朝布告稱。由四月至六月。每噸降價。沽銀一百一十九元。即五零半仙一磅。聞依舊價。每磅減低一仙云。

加屬新聞

華僑之籌賑熱 城埠中華會館。為華北旱災事。經舉定正團長黃祝求。副團長林禮斌。劉詔。議決由各團體負責。自行派員籌捐外。由中華會館組織輪船籌捐隊。分甲乙丙丁班。另組織婦女隊。到各住宅勸捐。於是禮拜六禮拜日。民聲社人員排演白話劇。由公眾團體派員幫辦一切。可見善與人同。將來收效。大有成效也。

紙料降價 滿地可十七號電。坎辦出口帶料公司。是朝布告稱。由四月至六月。每噸降價。沽銀一百一十九元。即五零半仙一磅。聞依舊價。每磅減低一仙云。

風雪齊來 溫地昨十六號電。文尼治已省現在東北風暴起。加以大雪紛飛。以致早本市之電車被阻。線被折甚多。火車亦報告遲滯云。

自由貨車殺小童 一昨十六號電。是日下午四點半鐘。某麻糖舖東主地麥堅細之子堅尼十。乘車下遊。忽與林高。在路化輪街之斜坡。乘雪車撞下。童傷勢極重。登時骨林西人又士企士之自由貨車相撞。童傷勢極重。登時車入賓路山被醫院治療。不久便魂歸天國云。

教員罷工續誌 二昨十七號電。學務部日前致書教員會。恐嚇各罷工教員。謂若不回堂上課。即行罷職。後該會覆書稱。倘至早九點不來供職。任由貴部照此而行云。及期。祇有兩教員轉回而已。至學童數百名返學後。聞不須上學。日無定期放假。乃大悅而歸。罷工教師及學務部人員與市會。齊開會議商決云。

有園地出賃 委利市園有地出賃。地長八十的架之廣係在卑詩沙地。市路(亞亞二)如欲將此地承耕者前來商議可也。Willis Farm Press Road, R. R. No. 2 Sard's, B. C.

吳積自動客車廣告 啓者弟自置最大最新式自動客車專載客商遊車或往來各處晝夜利便亦廉。同胞賜顧請將電話傳來。電話(失慶)七五三九。(車站)在華僑餐館門口即上海街對面是也。N. D. TAXI SERVICE. PHONE SEV. 7539. 11 PENDER ST., W. VANCOUVER, B. C.

營業中之特別廣告 吾人生於大陸日用之點莫如衣食住。衣著於杭州生住於蘇州良食最美我之廣州此乃古今名盛之詞也今者本餐館顏日廣州開設在中華會館對號門牌壹零三號半且際於新歲而裝修地方佈置而清雅食品精益求精而改良務盡善而盡美仰我親愛同胞盍興而來顧本主人則十分而歡迎也。講練 R. F. 777 雲埠廣州餐館謹啓

各善長送來物品芳名 劉鏡如 黃槐 鄭叔愚 鄭紹熙 陳玉珊 李登 劉玉堂 馬錫三 陳寶賢 富利 以上俱送來洋畫 葉求銓 黃寶滿 陳宜耀 新備明 和源 廣珍 金利源 美隆棧 源生泰 廣萬生 陳灼 三盛連記 氏興公司 以上送來物品 華英書報公司 中華圖書館 國新軒 俱送書籍紙料等 黃寶泉 黃超衍 送來映相照及相片等 廖均活玩雀 隻 朱金發跌打丸 吳作照玉鉅 對 葉領事金鑲寶石戒指一個 陳耀宗傢私及古玩物 氏國十年 一月十四日 賑災華北實物團啓

雲高華台 山海晏公所收到第一期優先交堂底及加捐銀名列 朱浚裘一百五十元 甄良鏞一百元 林崙雷學源一百元 徐光炎五十元 鄭彰溢五十元 林崙廣廣五十元 伍義于卅五元 鄭帶曉卅元 朱金裘廿五元 焯光廿元 容家權廿元 容家棟卅元 陳健居廿元 何柏貽十五元 趙士煉十五元 衛昌世十五元 蘇其桂 石洪 劉崇璋 黃廷發 羅信柏 陳立配 李炳泰 何協貽 陳慶順 趙善林 陳順浣 蘇其忠 朱昌德 朱浚裘 蘇光乾 朱鏗凌 鄭其昌 伍共學 趙不度(度旁金) 黃朋 蘇伯俱 李沛偉 張植培 陳璋中 陳順順 趙善義 譚泰平 陳椒中 馮昆揚 趙汝富 永錫 劉孟榮 陳沛中 以上每名十大元 鄭帶景(景旁日) 鄭壽華 雷有福 陳中盛 馮九同 伍家于 余焯慶 伍時治 陳中盛 鄭洗華 顏盛霖 蘇協聰 陳中仇 朱沛由 李潤偉 馬崇廣 照明 曹明 慧明 趙善銘 吳奕明 顧光 柏光 趙子榮 趙小鈞 黃溢又 吳傑慶 陳良遠(遠旁木) 費子榮 趙小鈞 馬萃廣 鄭珠文 以上每名五元 朱昌佑 陳揚尊 德光 李奕球 民國十年 二月 八號 本公所啓

言謝 啓者本堂舉行一週紀念。蒙各公堂惠賜厚禮。祝詞祝電。致賀同人。致為感禱。謹將報謝。片臣 致公堂賀儀五元 片臣 梅友進 黃世賢 蔣銓可 黃禮儀 鍾德培 周禧成 梁灼 共送賀金五元 卡城 致公堂 連禮社 賀金十元 云章 李常炳 李長 關祥 賀金十五元 企辦打 致公堂 賀金五元 城多利 致公堂 賀金十元 汝利慎 致公堂 祝電 云章暗市黨典利備三致公堂同人啓

台僑建校促進會收支佈告 雲埠 李世璋廿元 林德紹廿元 葉求茂 陳宜耀 陳耀宗 馬大諱 各十元 馮金有 衛寶光 蔡鴻盛 雷紹 許錫平 馬福俊 黃雲晃 各五元 朱金裘 甄良庶 黃家輝 李玉如 許昌忻 各貳元 以上共一百二十五元 城埠 李勉辰廿元 李覺世十元 馬道政七元五 馮毅如 李豪伯 黃夏聲 李初佐 各五元 陳德傑各二元 溫學修 二元半 馬瑞堂 陳孔崇 李徐奕 林舉 各三元 黃禮滿 曹福元 余茂和 李世恒 林德 林舉堯 劉錫 各一元 李耀祖五毛 李優來二毛 趙璧池五毛 鄭修溥五毛 林朗德五毛 馬炳二毛 以上共收來捐款銀二百零八元五毛 共收告白銀一百四十七元五 內九洲藥房資路銀行作報酬不取印費共取得銀三百五十六元 支印對本三千銀二百九十七元 支金牌四面銀六元 五元一毛五仙 支趙先牛筆金銀二十元 滙費銀一毛 支賞格共銀九十六元七毛五仙 支以卷送錄並來往信件七元二毛六毛五仙 支發還各卷對本九百六十七元銀一十八元七毛五仙 支寄各分所各埠對本共一千二百餘十贈銀十九元三毛 支寄各賞券函信担保銀三元三毛六仙 八柱共支出銀五百二十三元零六仙 除取尚支過銀壹百六十七元零六仙

雲高華台 山海晏公所收到第一期優先交堂底及加捐銀名列 朱浚裘一百五十元 甄良鏞一百元 林崙雷學源一百元 徐光炎五十元 鄭彰溢五十元 林崙廣廣五十元 伍義于卅五元 鄭帶曉卅元 朱金裘廿五元 焯光廿元 容家權廿元 容家棟卅元 陳健居廿元 何柏貽十五元 趙士煉十五元 衛昌世十五元 蘇其桂 石洪 劉崇璋 黃廷發 羅信柏 陳立配 李炳泰 何協貽 陳慶順 趙善林 陳順浣 蘇其忠 朱昌德 朱浚裘 蘇光乾 朱鏗凌 鄭其昌 伍共學 趙不度(度旁金) 黃朋 蘇伯俱 李沛偉 張植培 陳璋中 陳順順 趙善義 譚泰平 陳椒中 馮昆揚 趙汝富 永錫 劉孟榮 陳沛中 以上每名十大元 鄭帶景(景旁日) 鄭壽華 雷有福 陳中盛 馮九同 伍家于 余焯慶 伍時治 陳中盛 鄭洗華 顏盛霖 蘇協聰 陳中仇 朱沛由 李潤偉 馬崇廣 照明 曹明 慧明 趙善銘 吳奕明 顧光 柏光 趙子榮 趙小鈞 黃溢又 吳傑慶 陳良遠(遠旁木) 費子榮 趙小鈞 馬萃廣 鄭珠文 以上每名五元 朱昌佑 陳揚尊 德光 李奕球 民國十年 二月 八號 本公所啓

雲高華台 山海晏公所收到第一期優先交堂底及加捐銀名列 朱浚裘一百五十元 甄良鏞一百元 林崙雷學源一百元 徐光炎五十元 鄭彰溢五十元 林崙廣廣五十元 伍義于卅五元 鄭帶曉卅元 朱金裘廿五元 焯光廿元 容家權廿元 容家棟卅元 陳健居廿元 何柏貽十五元 趙士煉十五元 衛昌世十五元 蘇其桂 石洪 劉崇璋 黃廷發 羅信柏 陳立配 李炳泰 何協貽 陳慶順 趙善林 陳順浣 蘇其忠 朱昌德 朱浚裘 蘇光乾 朱鏗凌 鄭其昌 伍共學 趙不度(度旁金) 黃朋 蘇伯俱 李沛偉 張植培 陳璋中 陳順順 趙善義 譚泰平 陳椒中 馮昆揚 趙汝富 永錫 劉孟榮 陳沛中 以上每名十大元 鄭帶景(景旁日) 鄭壽華 雷有福 陳中盛 馮九同 伍家于 余焯慶 伍時治 陳中盛 鄭洗華 顏盛霖 蘇協聰 陳中仇 朱沛由 李潤偉 馬崇廣 照明 曹明 慧明 趙善銘 吳奕明 顧光 柏光 趙子榮 趙小鈞 黃溢又 吳傑慶 陳良遠(遠旁木) 費子榮 趙小鈞 馬萃廣 鄭珠文 以上每名五元 朱昌佑 陳揚尊 德光 李奕球 民國十年 二月 八號 本公所啓

雲高華台 山海晏公所收到第一期優先交堂底及加捐銀名列 朱浚裘一百五十元 甄良鏞一百元 林崙雷學源一百元 徐光炎五十元 鄭彰溢五十元 林崙廣廣五十元 伍義于卅五元 鄭帶曉卅元 朱金裘廿五元 焯光廿元 容家權廿元 容家棟卅元 陳健居廿元 何柏貽十五元 趙士煉十五元 衛昌世十五元 蘇其桂 石洪 劉崇璋 黃廷發 羅信柏 陳立配 李炳泰 何協貽 陳慶順 趙善林 陳順浣 蘇其忠 朱昌德 朱浚裘 蘇光乾 朱鏗凌 鄭其昌 伍共學 趙不度(度旁金) 黃朋 蘇伯俱 李沛偉 張植培 陳璋中 陳順順 趙善義 譚泰平 陳椒中 馮昆揚 趙汝富 永錫 劉孟榮 陳沛中 以上每名十大元 鄭帶景(景旁日) 鄭壽華 雷有福 陳中盛 馮九同 伍家于 余焯慶 伍時治 陳中盛 鄭洗華 顏盛霖 蘇協聰 陳中仇 朱沛由 李潤偉 馬崇廣 照明 曹明 慧明 趙善銘 吳奕明 顧光 柏光 趙子榮 趙小鈞 黃溢又 吳傑慶 陳良遠(遠旁木) 費子榮 趙小鈞 馬萃廣 鄭珠文 以上每名五元 朱昌佑 陳揚尊 德光 李奕球 民國十年 二月 八號 本公所啓

祖國新聞

財政部將有變動之西訊

字林報接京訊云 北京財政之緊急 今周自齊將告退 而內閣之黨派勢力 因此有消長之變...

史梯芬任務官言

據外交界某要人云 新銀團代表史梯芬 日來向各方面 宣言東京任務 除調查中國經濟界及各項實業情形外...

中日火柴業競爭

日文經濟報云 近數年來 中國火柴業 日益發達 中國向銷日本進口之火柴 自火柴業崛起之後...

澳門交涉近聞

中葡澳門交涉 政府頃又與駐京葡公使符德提出解決 該公使謂須往交涉地點調查後 始能進行...

劉存厚出走之京訊

日昨報載熊克武已入成都 劉存厚逃亡各節 昨四川旅京同鄉已經接到電報 內容略謂 劉存厚因持舊日軍閥主義...

域埠 籌捐總局 催繳緣簿 通告

為通告事現接金門 總堂函開籌建廣州 城九祖祠經由紐約 總親會代表團通過...

台山 中學 收欸廣告

啟者籌建台山中學 役得我僑熱誠捐 欸約共二十三萬餘 元自欸開收至今...

黃江夏堂收到第七期堂底 股份銀芳名列

- 雲高華 寬昭三百員 康富一百員 欽世傑 灼衍五百員 廣賢五百員 子珊四十員 祥光卅...

承受生意廣告 車梨城新埠廣盛生意及舖地向係蔡杰增置今蔡杰另圖 他業願將該舖連地及生意全盤出賣與伍福堂承受...

秘真先生 醫述神妙 弟染花柳之症醫理十餘年常醫不效...

秘真先生 醫述神妙 弟因前染花柳毒未清...

秘真先生 醫述神妙 弟因前染花柳毒未清...

秘真先生 醫述神妙 弟因前染花柳毒未清...

秘真先生 醫述神妙 弟因前染花柳毒未清...

秘真先生 醫述神妙 弟因前染花柳毒未清...

秘真先生 醫述神妙 弟因前染花柳毒未清...

秘真先生 醫述神妙 弟因前染花柳毒未清...

秘真先生 醫述神妙 弟因前染花柳毒未清...

秘真先生 醫述神妙 弟因前染花柳毒未清...

秘真先生 醫述神妙 弟因前染花柳毒未清...

秘真先生 醫述神妙 弟因前染花柳毒未清...

秘真先生 醫述神妙 弟因前染花柳毒未清...

秘真先生 醫述神妙 弟因前染花柳毒未清...

西酒樓徵聯廣告 詩酒琴棋、雅人樂事、風花雪月、名士與懷、讀李義山...

西酒樓徵聯廣告 詩酒琴棋、雅人樂事、風花雪月、名士與懷、讀李義山...

黃啟明先生評閱 取十名賞例列左 一名大菜一席值銀四十元...

黃啟明先生評閱 取十名賞例列左 一名大菜一席值銀四十元...

廣東新聞

恩平匪風太猖獗

恩平訪函云 本邑土匪猖獗 橫行無忌 乃是江潤吳馮 等嗣因解散民軍 回踞牛江渡墟 柵欄聚匪二百餘之 衆 冒軍旗 肆行劫擄 故於上月初二日 在熟水塘村 朝早八點開關 被匪百餘人 蜂擁入鄉 幸樓仔 以槍拒之 斃匪十餘 被匪轟斃工人三名 初四晚 下 蘇湖村劫屋六間 擄人五名 同晚平安堡 及村仔又劫 初七日大江堡一砲劫 擄去男女二十餘名 耕牛 十頭 又馮警署密擄去牛隻 初八夕賊劫塘村 幸 看更巡有 鳴鑼當場捉獲 名 係信宜人 即刻槍了 雞鹿村十一夕八點 匪二百餘 騎馬二匹 揚揚而來 每路口以機關槍拒民團 分隊入村 掃劫一空 共擄婦 女十五名 男共六名 槍斃忠沛 傷 癸(旁)木慶活 搶去槍八枝 耕牛七頭 黎聰救援被轟斃 每晚頻頻賊 劫 人心惶惶 刻下香港工商會 急電省當道 派兵剿 辦矣

南番署實行遷移

廣州訪函云 省會市政廳 不日成立 附屬之公安局組 織條例 亦擬定 刻日將警察廳 着手改組 二月中 旬 即完妥 南番兩縣公署 現已準備遷移 退出省會 聞南番實行遷駐佛山 現已有人出價八十餘萬元 購 買該署地皮 惟當局擬將兩署 併出投 擬定底價二百 餘萬 公開投標 即以該款整理市政云

出洋人民最近調查

日來官廳方面 對於獎勵人民出洋經商游歷 事 頗為 注意 如往時人民具呈請領出洋護照者 須覓兩店圖章 担保 現規定祇須蓋一店章担保 即發護照填發 其餘 條例 亦比前時寬寬 因是各地人民 請領出洋護照或 游歷游學者 絡繹不絕 查此兩月內請領赴坎拿大者有 一百五十餘人 赴美洲者有五十餘人 赴澳洲者有一百 卅餘人

開平商會助餉熱

開平通訊 財政廳昨派委員陳榮樞前往四邑 向各商會 宣布 按照省城辦法 籌備軍餉 各商會以義不容辭 日來紛紛召集行商 籌備借款 現長沙商會 業已認定 借款二千元 其餘各處商會 亦經集議 分任籌助 諒 不日當有大宗款項解省庫云

捉獲劉志陸偵探

桂逆遁出粵境 尙敢暗使間諜入粵 刺探軍事 昨劉志 陸特派其爪牙劉銘 潛行來粵察探 被粵軍第二路司令 陳燭光所偵悉 將劉拘押究辦 其妾劉譚氏 昨特請呈 第二路司令部首釋 陳司令以其由港潛行來省 行踪詭 秘 有圖謀不軌行爲 不准所請云

HOY CHIN CHOP SUEY 29 PENDER ST. F. PHONE SEY. 4408-3431 VANCOUVER, B. C.

海外襟懷暢 珍饈百味精 酒逢知己飲 樓倚美人迎 新試尖芽滑 張羅細點馨 廣交天下士 告此願垂青

台山海晏公所電籌防費啓事

本公所正月十三號接獲嶺南公所轉到香港維安堂電即募捐 防費經十八日由金利源電匯港幣千元交協和泰朱銘昌 收支凡我鄉人仍有未捐助者仰即續捐轉寄共維治安可 也茲將先捐芳名布告如左 (代郵)

- 朱凌凌五十元 容家權三十元 嶺南學源廿三元 朱廣禮二十元 伍義于二十元 伍時令十五元 羅齊芳 容家棟 容家柱 顏瀛禮 朱金裘 徐光炎 黃梅業 各捐十元 羅伯怡 譚伯壽 伍時盛 伍時遠 譚道明 陳順光 陳樹中 譚道明 蘇其桂 甄順光 伍時遠 蘇光乾 陳其茂 甄順光 伍時遠 蘇光乾 陳其茂 甄順光 伍時遠 蘇光乾 陳其茂 甄順光 伍時遠

台山 授學古齋

星盆命理 精究卜易 小批人字一元 中批二元 大批星盆二元 凡宮星盆五元 流年逐日十元 卦易五元 擇日另議 竊謂星盆命理陰陽 經度術家斷訣最要 幽微吉凶隔障直筆 一紙如蒙惠顧請照 函字信箱附來便安 Hong Ko Jai P. O. Box 72 Marpole B. C.

僥倖 遇着好醫

力挽狂瀾功同 良醫 弟久病癱瘓症入太 陰已成膏肓之狀前 延醫調治藥石無靈 以為將歸大府此 際幸得余友馬君 人天相得余友馬君 植生介紹求醫於 羅葆大先生施以手 術術則對症而復 安非得老練良醫焉 有此起死回生之日 弟念德恩深無以 報酌謹奉數言聊申 悃謝 弟黃金發 頌

照妖錄

蓋自世風日下恃強而妄逞人心不古無公理之可言所以 杯中蛇影頓起猜嫌離離馬群咸相驚異公治賢良嫁以攘羊 之罪曾子信善誣以殺人之災古今橫來之禍未嘗不疾首痛 心也有如雷全灼(混名長橫)雷仔煥混名教頭煥害我一 案因客歲八月廿一號卡城黨派劇烈戰爭實以雷全灼雷仔 煥為燎原之火引禍之苗雷全灼武力過人挑戰戰鬪敢作先鋒 之隊卒至一敗塗地因傷而倒橫臥戰區當兩軍迎敵之時雷 全灼雷仔煥是必熱誠迎敵者為誰按其名而指証無怪其然 何事而不指証迎敵之人愛之乎抑畏之乎此中離奇真令人 人大惑不解者矣而弟於事之不聞不列反為誣捏在場擊 刺憑空臆說控告逮捕陷害無辜任責誣以奮擊加罪何愚無 鮮甘心指為前驅多事者由捕訟嗟嗟干尋井底無風而大浪 頻生 抹爐中不火而浮烟自起由是入貓之雷全灼不識者 祇為柱石坭虎之雷仔煥無智者倚若泰山若此天地之所 不容神人之所不嫉如此無法無天非木石不能不慎敬愛布 除奸之陣掃妖之旗因此向小衙起訴隨獲大衙案懸十月 法庭審訊意以為事屬昭彰悉憑公論優勝可操左券孰意雷 全灼雷仔煥人面獸心多方舞弊常加傾陷以謀自計思維 不害人羣而止禍深矣可奈何果也官吏輕信社鼠城狐之 輩 面之辭判弟有期刑廿三個月不平孰有甚於此者今茲 折衝禦侮益釜底抽薪之策雖然失算前猶補救於後然 所 具備保單到衙保釋再圖上控證據大小衙之供辭遲早 豁搭各路 英語)四大名官參訂各節徵集意見均已得其實 同即將李賢釋放而張儀一案情形扭扭(英語)於二月八 號提審幸得衙官廉得其情將案取消吾人從此奮肘而舒頭 手足亦覺揚眉而吐氣鳥雖驚弓終得翱翔乎宇宙魚雖觸網 卒亦遊躍乎江湖羽稱雄於江邊之首夫差任霸難全台 上之身妖黨智計俱窮無貽耳孽黨志氣已喪敢不垂頭江 東依然八千個之子弟盡滅江南如故數十萬之雄兵俱亡巾 幘賜來司馬謖曾知羞否鬚袍割去曹孟德猶未長耶嗟爾等 鼠狗禽獸種種惡劣罄筆難書故即此案之端倪底蘊詳細表 白以燭具好敬告我同胞當亦仁人君子之所諒我衷曲者也 卡技利埠 張儀 李賢同謹啓

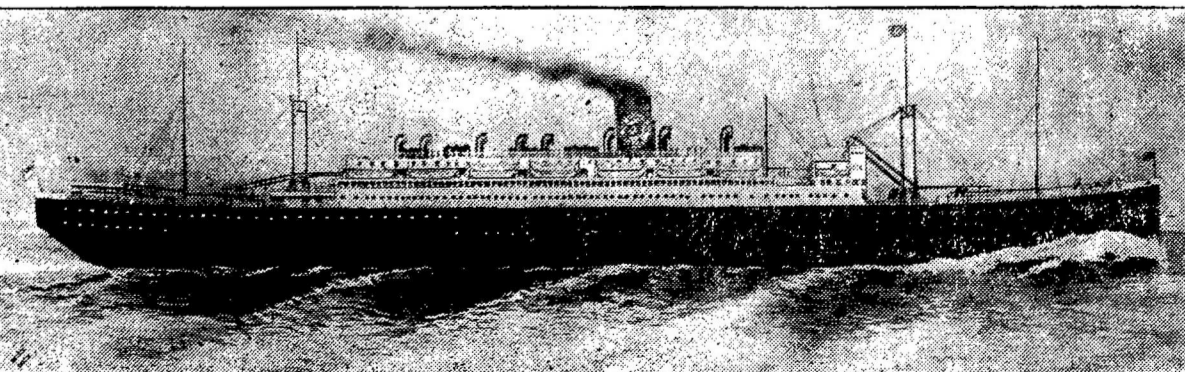
懸壺濟世

竊思酒色場中本具娛情花街巷堪稱樂境苟若作客他鄉 一日不慎錯入其中染此毒其遺害非淺鮮也倘染其毒者 醫理不善用藥不精而致毒入骨髓身軀凋謝豈不寒心 今弟祖傳數代秘授良方特出懸壺濟世專醫花柳疔瘰癧 毒瘡外科等症兼理男婦眼科並由祖傳帶正地道生草製 成藥粉藥水發售以及膏丹丸散統治上列各等病症凡購用 者莫不立奏奇效弟以為利便同胞起見若外埠不能到來診 視者可將病歷從始至今逐一註明由信館付來定然按症發 藥從速寄上 寓云埠哥林比街庵派路五號房 通信處

住宅 及舖出賣

本埠企化街夾歌利 街之東南隅有住屋 及舖出賣該屋每月 可得入息一百五十 元訂價六千二百五 十元如有欲置業 者每於晚間五點鐘 到歌利街門牌六百 號一問便知

請搭新好船 回國 啓者美國太平洋公司再添雙車搭客輪船二艘一名溫秩珠 一名企市即船一名比市積每艘式萬一千噸大有頭等 有三等有大輪而大輪亦有房每房六位準行十天過太平洋 順經橫濱神戶上海共行廿一天到港後往小呂宋無憂天熱 之處由小呂宋返香港復回城多利亞雲高華舍路伙食額外豐 足公司自理不許外人佔手以杜流弊船中設有花園遊玩 其華麗清潔及特別優待與別公司不同所有賬簿北五省難 民食物付搭該公司輪船至上海免收脚費如蒙 貴客賜顧 祈付至代理人處便安



美國太平洋洋輪船公司新出船 溫秩珠船 舊歷四月二號 企市即船 舊歷五月七號 溫秩珠船 舊歷五月初七號 頭等二百九十五元 三等一百二十五元 大艙六十五元 戰費另計

民國九年十一月 日恩邑梁恩謹白 Columbia Ave. Vancouver, B. C. Leong Yen 5 Room 401 1/2 Empire Hotel Wing Chong Yuen 535 Carrall St. P. O. Box 42 Vancouver, B. C. King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B. C.

代理人 雲高華 舍路代理人 馬登 陳文宗 永祥源 乾豐號 同啟

詩晏亞與固蘭兩火車公司接濟

華友旋國欲搭本公司輪船者請由詩晏亞與固蘭兩火車公司乘車而來最為利便該兩公司係代理本輪船接濟搭客每日設有特別上等專車載華友快捷異常無論在某車站能購車紙與旋港船票限三星期由域開行回港一次準期升叁天抵港本輪船之鉅大堅固床位廣闊地方潔淨電火暖龍齊備茶水福食豐足招待妥當久已為華友來往者所稱讚若再詳問請向代理人固蘭廠詩晏亞兩火車公司各辦事處詢之可也仰携票到華人代理處聲明更得週旋一切

由域多利開行船期 西曆

千地利士二月十五號
稠砂 三月十五號
布地羅士四月 五號
打利比利士四月六號

The Canadian National Railway
Or The Grand Trunk Pacific Railway
in connection with the
Blue Funnel Line of Steamers.
Dodwell & Co. General Agent.

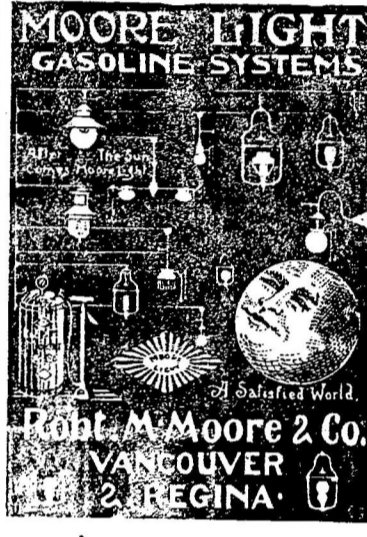
代理人

域埠均安號 馬進 同啓
雲埠均安棧 馬駿 同啓

QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1878
529 Cormorant St.
Victoria
QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

信通
Chow Lee 1717
Government St.
Victoria, B. C.
兩廣中醫藥學堂
李鶴儀內外方脈萬域多利埠安和堂

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連十加亮



同仁堂
HONG YAN TONG
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384
311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦 祖國土產
鮮明熟藥 膏丹丸散
參茸玉桂 委任選揀
油米茶糖 化糕妙品
氈鞋襪 送禮香餽
金銀信局 快捷往返
諸君光顧 望垂青盼

溫哥吧
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

本旅館之適合衛生佈置得宜久為寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本旅館之車在此敬候來往諸君希為留意是所厚望

雲埠打街門牌二二五十八號
電話(失曆) 292260
司理人 李樂 李錦 同啓

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B. C.

隆昌英
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B. C.

中華自由快車公司
Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

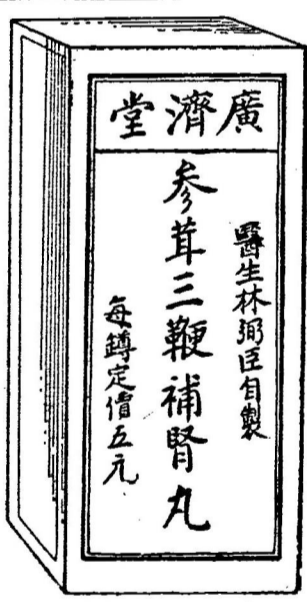
夜喊線(失曆)
八九七八
車站在三盛連記
門口即北京樓下
中華自由快車公司
吳國華謹啓

廣濟堂廣告
跌打之症乃人生最不幸之事... 跌打之症乃人生最不幸之事... 跌打之症乃人生最不幸之事...



林國臣跌打藥水
注意注意
意至意至

跌打散瘀止痛藥水
此水乃本堂秘製... 跌打散瘀止痛藥水... 跌打散瘀止痛藥水...



參茸三鞭補腎丸
醫生林國臣自製
每樽定價五元

參茸三鞭補腎丸
夫國以民為本... 參茸三鞭補腎丸... 參茸三鞭補腎丸...

曹新統
脈方外內
包醫跌打... 曹新統... 脈方外內...

我唔信敢就要割
啓者弟患小腹痛... 我唔信敢就要割... 我唔信敢就要割...

可憐斷脚
啓者弟次年甫四... 可憐斷脚... 可憐斷脚...


幸遇良醫能益壽
弟途花甲海上... 幸遇良醫能益壽... 幸遇良醫能益壽...

顯出我華醫手段
弟在務參士度... 顯出我華醫手段... 顯出我華醫手段...

顯出我華醫手段
弟在務參士度... 顯出我華醫手段... 顯出我華醫手段...

三連記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款
頂靚皮鞋工
料真比美於
人所造之工
發售各款時
合脚靚皮鞋
修整舊鞋有
索衣褲香線
急袋等雜貨
意光顧在片
街門牌一號

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號始創英洲尤魚唐山糯米粉發行... 諸君採購請認明包面魚味商標...

新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨糯米粉 十磅庄 一百磅十八元五毛
淨粘米粉全上一百磅十八元五毛
星麥英倫洗衣刷一打五元七毛


已上俱備發行
Wing Heng Fish Co. Fairville, N. B. Can.



本樓在雲埠打街夾卡路街角... 本樓主人謹啓

圖精造至已圖章

承印中西文件
新辦到各種小說
HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.
電話 SEY. 1118
副西字筆巴字粒發售



時款國旗信箋兼有

品珍館

新張廣告
品若最足怡情
饌惟期適口 故菜
根風味 尙貽雅
品題 雞黍留餐
猶令高賢珍賞
店新張伊始 每日
飯晏小酌 麵食炒
賣 隨時可以供嘉
客之所需 諸君不
我 諸君不
本主人下
本館主人披

章記

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

圖久遠交易仰其
心爲 諸君信
上西文門牌賜來

接整水龍

本號專接修整水龍
喉并熱冷熱水龍
燈自來火等件自備
大車裝載各樣器
到門修整甚爲利便
并以廉價相就華友
光顧由電話通知從
速應命
電話詩摩參九貳九
D. Drummond
209 Pender St. E.
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B. C.
姊比布板文披

驗眼配鏡

本藥房不惜重資由
花旗辦到新式驗眼機
器最精良較諸般凡
有眼障眼力不足
者請來本藥房取上等
中國水晶或英美好鏡
以新式器械妥爲配合
必使光線明符增加視
力眼障變爲光明短
視者轉能遠視保精
神有益衛生若金絲比
若玳瑁比種式齊備如
蒙惠顧厚禮歡迎
舖在雲哥華埠中華會
館樓下
五洲大藥房啓

華打文自來墨水筆

新到自來墨水筆十四金力金咀吸墨自然... 每支一元五毛

買後五天如不滿意包換漏墨墨水永遠包整

五十二號花銀筆每支二元七毛五
五十二號金筆每支三元七毛五
九十一號金夾金圈每支四元五
五十四號花銀筆每支四元二毛五
五十四號金夾金圈每支六元五
三十一號筆身包金每支六元

五洲藥房啓
Eng. Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

正花旗參

辦到八幫花旗參發售

特等參每磅十二元半
超等參每磅十元
一等參每磅八元
二等參每磅六元半
發行相宜寄費自理
五洲藥房謹啓



風濕膏

此藥水尚治皮膚濕毒
頑癬不堪或起膿粒或
現紅腫不論癩癬癩毒
專能潤皮止痛功效卓
著 每樽價銀五毫
外埠加郵費
五洲藥房發售

洗牙香滑膏 每枝二毛五
香薄荷牙粉 每樽二毫五仙

五洲藥房謹啓
104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

立止鼻血藥散

朱去非先生立止流鼻血散每包五毫

發仔藥粉每盅二毫
木虱藥粉每盅三毫
清臟解熱藥水五毛
頭痛藥圓式五毛
肚痛神瀉藥水二毛五

接裝鏡架廣告

本藥房爲便僑胞起見特辦到新式裝架木架有攝影紀念相油相畫名人字畫偉人肖像照身鏡等用裝鏡架贈送親友及社團開幕者均能接造配裝得宜耐用美觀隨時定取不拘日夜兼有美人畫山水畫發售如蒙惠顧取價從廉

凡有影相館定裝各款鏡架價錢克己幸垂鑒焉

加拿大 中華會館樓下
五洲藥房啓

新到大宗皮帶

鋼利之刺刀仍須有好皮帶常常磨動乃能發其鋒而顯其鋒小者常有價平鋼利刺刀今由紐約製造廠新到大宗刺刀皮帶謹將價錢等分列表列於下

甲 等皮帶每條六元五毛
乙 等皮帶每條六元
丙 等皮帶每條五元二毛五
丁 等皮帶每條四元五毛
戊 等皮帶每條三元五毛
己 等皮帶每條三元
庚 等皮帶每條二元七毛五
辛 等皮帶每條二元
壬 等皮帶每條一元八毛五
癸 等皮帶每條一元二毛五

五洲藥房謹啓

"THE BEST THAT MONEY CAN BUY" "Broke In Razor Straps"

THE KOKEN LINES
300 EACH
SOLD BY

五洲藥房謹啓

立止鼻血藥散

朱去非先生立止流鼻血散每包五毫

發仔藥粉每盅二毫
木虱藥粉每盅三毫
清臟解熱藥水五毛
頭痛藥圓式五毛
肚痛神瀉藥水二毛五

大商船公司新添前船往香港

大阪商船公司即年再加添二萬噸大新輪船一對名曰亞利達拿丸又名亞利信拿丸特式大輪客位早由港往來萬二屯大各輪船即年改行別處現今由城埠往來香港本公司改用堅固最大雙機雙輪快捷大輪船六艘一律二萬噸大每點鐘行十八英里各船大廳一所特利便大輪客位坐談話安息遊戲各床位地方廣雅通風電燈光輝每床位另派麥草毯各安枕自然廚廁均在船內地上落不使拔步之勞每船均用華厨廚師備有女客房位價廉大輪客位收遠近各埠親友乘旋請搭本公司特式大輪客位新船同國依期出埠

二萬噸大新船六艘
由域多利往香港船期列新曆日期

夏威丸	九月廿八日	十二月廿八日
非洲丸	十月十五日	元月 十八日
亞利丸	十月三十日	元月 廿八日
遠拿丸	十一月廿日	二月 十二日
亞利丸	十一月廿日	二月 廿五日
信拿丸	十二月十三日	三月 初八日
呂宋丸	十二月十三日	三月 初八日

域多利 華隆黃華 啓

新機明怡利公司廣告

特聘名師揀選十足金葉打進各樣首飾專辦各種大小鐘鏢并修整時鐘如蒙光顧價格格外從廉乞留意焉

黃昂浩
司事人蔣逸琴全啓
黃昂佐

Sun Kee Ming Yee Lee Co. 433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048 Vancouver, B. C.

關記

Hop Yick Quon Kee Co.
P.O. Box 1929
535 Fisgard St.
Victoria, B.C.

本店兼辦鮮明魚翅
合時菜蔬皆真價廉
承接滙兌迅速交
本埠司理湯培昆洋



蓮性香尼 (藏圖) 蓮宇不多。結構極精緻。綺麗華彩。...

筆記

徐樹錚秘史

十四續

非候內閣批示。不生效力。大總統則端居無爲。不得以己意率行之。...

大漢公報雜錄

中華民國十年

水旱凶荒。天災。兵燹劫。人禍也。天災。兵燹劫。人禍也。天災。...

小聞



李盛鐸未免色色兒 前參議院長李盛鐸。來揚萬花園巷某姓家。...

詩界



華北災民歌 嗟哉連否遭陽九。災深宮世無兩有。...

雜錄

江西香烟之費耗 九江關報告。九年度進口香烟總數。...

現時遷往緬街夾片打街 山尾梳銀行 二樓五號房

溫金有啟 樓師狀有金溫 溫金有啟 樓師狀有金溫

內照常辦事 有蒙委託請 移玉面商

華生號廣告

啓者本號自開設以來。生意日見進步。...

鄭榮陽堂收到堂底芳名並序 (注意) (代華) (續登)

- List of names and amounts: 鄭榮陽堂收到堂底芳名並序. 鄭榮陽堂收到堂底芳名並序. 鄭榮陽堂收到堂底芳名並序.

三才號 [Sam Choy] 87 Pender, St. Vancouver, B. C. 今減至每百沽價貳圓

羅豫章堂通告 敬啓者我羅姓昆仲。僑居加屬。...

麗生金銀首飾 LAI SANG CO. 432 Carrall Street Tel. Sey. 3479 P. O. Box 586 VANCOUVER, B. C.

雙無下天病百柳花醫南樹姚

YEW SHEE NAM CO.
1055 STOCKTON ST., P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

本醫局設在洲美大埠市作頓街門牌一
零五五號醫生姚樹南啓 如有信札到
來取藥函下西字門牌付來萬無一失
筒 七號

三參補腎丸 郵費五角
五淋白濁神止痛丸 郵費五角
膏丹丸散經驗異常 郵費五角
統治花柳搜骨丹 郵費五角

花柳科



此藥其效如神... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神...

廿餘年花柳症一掃而清... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神...

萬家生佛救世靈丹
大國手姚樹南先生... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神...

恭頌良醫
大國手姚樹南先生... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神...

一兒良醫百病消除
大國手姚樹南先生... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神...

萬應搜骨丹
此藥其效如神... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神...

萬應搜骨丹
此藥其效如神... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神...

萬應搜骨丹
此藥其效如神... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神...

特別廣告
啓者本店開
設年多專辦
中西雜貨參
茸玉桂藥材
現辦大幫中
國罐頭正蘇
鮑魚發行貨
靚價廉并接
理匯單由香
港中和堂轉
交快捷妥當
僑胞光顧格
外歡迎

廣告
本公司在片打街門
牌三百一十八號買賣
廉潔僑胞惠顧殊多
感激今欲擴充生意

廣告
本公司在片打街門
牌三百一十八號買賣
廉潔僑胞惠顧殊多
感激今欲擴充生意

廣告
本公司在片打街門
牌三百一十八號買賣
廉潔僑胞惠顧殊多
感激今欲擴充生意

廣告
本公司在片打街門
牌三百一十八號買賣
廉潔僑胞惠顧殊多
感激今欲擴充生意

廣告
本公司在片打街門
牌三百一十八號買賣
廉潔僑胞惠顧殊多
感激今欲擴充生意

隆勝萬
Man Sing Lung Co.
Phone Sey, 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

隆勝萬
Man Sing Lung Co.
Phone Sey, 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

隆勝萬
Man Sing Lung Co.
Phone Sey, 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

隆勝萬
Man Sing Lung Co.
Phone Sey, 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

隆勝萬
Man Sing Lung Co.
Phone Sey, 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

隆勝萬
Man Sing Lung Co.
Phone Sey, 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

同和 酸茶鹹椰菜發售
啓者本號現有自製爽口甜酸茶發售二百磅庄沽銀拾三元
壹百磅庄沽銀七元 製鹹椰菜絲二百磅庄沽銀拾壹元
一百磅庄沽銀六元仰貴客光顧爲盼 市姊廠同和啓
Hong Wo Co. P. O. Box 424 Stevenson B. C.

同和 酸茶鹹椰菜發售
啓者本號現有自製爽口甜酸茶發售二百磅庄沽銀拾三元
壹百磅庄沽銀七元 製鹹椰菜絲二百磅庄沽銀拾壹元
一百磅庄沽銀六元仰貴客光顧爲盼 市姊廠同和啓
Hong Wo Co. P. O. Box 424 Stevenson B. C.

同和 酸茶鹹椰菜發售
啓者本號現有自製爽口甜酸茶發售二百磅庄沽銀拾三元
壹百磅庄沽銀七元 製鹹椰菜絲二百磅庄沽銀拾壹元
一百磅庄沽銀六元仰貴客光顧爲盼 市姊廠同和啓
Hong Wo Co. P. O. Box 424 Stevenson B. C.

同和 酸茶鹹椰菜發售
啓者本號現有自製爽口甜酸茶發售二百磅庄沽銀拾三元
壹百磅庄沽銀七元 製鹹椰菜絲二百磅庄沽銀拾壹元
一百磅庄沽銀六元仰貴客光顧爲盼 市姊廠同和啓
Hong Wo Co. P. O. Box 424 Stevenson B. C.

同和 酸茶鹹椰菜發售
啓者本號現有自製爽口甜酸茶發售二百磅庄沽銀拾三元
壹百磅庄沽銀七元 製鹹椰菜絲二百磅庄沽銀拾壹元
一百磅庄沽銀六元仰貴客光顧爲盼 市姊廠同和啓
Hong Wo Co. P. O. Box 424 Stevenson B. C.

同和 酸茶鹹椰菜發售
啓者本號現有自製爽口甜酸茶發售二百磅庄沽銀拾三元
壹百磅庄沽銀七元 製鹹椰菜絲二百磅庄沽銀拾壹元
一百磅庄沽銀六元仰貴客光顧爲盼 市姊廠同和啓
Hong Wo Co. P. O. Box 424 Stevenson B. C.